

György Domokos – Università Cattolica Péter Pázmány, Budapest / Gruppo di ricerca “Vestigia”

Edizioni di fonti storiche e letterarie in lingua italiana nell’ambito del progetto “Vestigia”

Il progetto di ricerca „Vestigia”, iniziato nel 2010 ha come scopo identificare, studiare, pubblicare le fonti del periodo 1300-1600 con riferimento al Regno d’Ungheria, conservate negli archivi italiani.

La presente relazione oltre a presentare sommariamente i risultati finora raggiunti, intende offrire uno sguardo d’insieme sulle edizioni finora curate, pubblicate o in corso di pubblicazione. L’illustrazione del metodo e delle prospettive avverrà attraverso esempi concreti: l’epistolario degli umanisti e agenti della casa d’Este Ercole Pio e Taddeo Lardi, ambedue governatori della diocesi di Eger. Si prefigge lo scopo di presentare le difficoltà emerse nelle varie fasi dell’elaborazione: quelle paleografiche nella trascrizione, quelle grammaticali, ortografiche, criptografiche e linguistiche in generale nella preparazione dell’edizione, e infine quelle prosopografiche legate all’interpretazione dei testi. Per citare anche il luogo del convegno si parlerà in dettaglio di una lettera del Lardi che descrive l’entrata di Ippolito I d’Este a Vienna nel 1488 e di due lettere di Ercole Pio scritte nel territorio dell’Austria, a Hall e Vienna, nel 1508.